Shark®

série S3601 series

OWNER'S GUIDE

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



WWW.SHARKCLEAN.COM

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
For Household Use Only

WHEN USING YOUR SHARK® STEAM MOP, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR STEAM MOP.

 **DANGER OF SCALDING**.
Please use caution when using the steam mop. The steam emitted from the steam mop is very hot.

POLARIZED PLUG:
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **Do not attempt to defeat this safety feature.**

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1. Use the system only for its intended use.
2. **DO NOT** use outdoors.
3. **DO NOT** use for space heating purposes.
4. **DO NOT** leave the appliance unattended when plugged in. Always unplug the power cord from the electrical outlet when not in use and before servicing.
5. **DO NOT** allow the appliance to be used by children. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
6. Use only as described in this manual.
7. Use only manufacturer's recommended accessories.
8. **DO NOT** operate the appliance with a damaged plug or cord, or if the unit has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the appliance on your own. Return the appliance to EURO-PRO Operating LLC for examination and repair. Incorrect re-assembly or repair can cause a risk of electrical shock or injury to persons when the appliance is used.
9. To protect against a risk of electric shock, **DO NOT** immerse the steam mop into water or any other liquids.
10. **DO NOT** handle plug or steam mop with wet hands or operate appliance without shoes.
11. **DO NOT** pull or carry by power cord, use power cord as handle, close a door on the power cord, or pull the power cord around sharp edges or corners. Keep power cord away from heated surfaces.

12. **DO NOT** unplug by pulling on power cord. To unplug, grasp the plug not the power cord. Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
13. **DO NOT** put any objects into openings. Do not use with any opening that is blocked.
14. **DO NOT** put hands or feet under the steam mop. Unit gets very hot.
15. Use **ONLY** on flat, horizontal surfaces. Do not use on walls, counters or windows.
16. **DO NOT** use on leather, wax polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate, steam sensitive materials.
17. **DO NOT** add cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this appliance as this may damage the unit or make it unsafe for use. If you live in a hard water area, we recommend using distilled water in your steam mop.
18. When in use, NEVER turn the appliance over or on its side. **NEVER DIRECT STEAM TOWARDS PEOPLE, ANIMALS OR PLANTS.**
19. **NEVER LEAVE THE STEAM MOP IN ONE SPOT ON ANY SURFACE FOR ANY PERIOD OF TIME WHEN THE CLEANING PAD IS ATTACHED AS THIS WILL DAMAGE YOUR FLOORS.**
20. Carefully remove the cleaning pad immediately after you have unplugged and allowed the steam mop to cool.
21. When cleaning the steam mop, unplug the power cord from the electrical outlet and clean with a dry or damp cloth. Do not pour water or use alcohol, benzene or paint thinner on the unit.
22. Extreme caution should be exercised when using this appliance to clean stairs.
23. Never use steam mop without cleaning pad attached.
24. Keep your work area well lit.
25. Store steam mop indoors in a cool, dry place.
26. To avoid circuit overload, do not operate another appliance on the same socket (circuit) as the steam cleaner.
27. If an extension cord is absolutely necessary, an extension cord rated a minimum of 15 ampere, 14 gage cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange cord so that it cannot be pulled or tripped over.
28. Always unplug and allow the steam mop to cool before removing or changing mop heads.

WARNING: Your steam mop is designed to clean hard floor surfaces that will withstand high heat. Do not use on unsealed wood or unglazed ceramic floors. On surfaces that have been treated with wax or some no wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. We also recommend that you check the use and care instructions from the floor manufacturer.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
Pour usage domestique seulement

LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE VADROUILLE À VAPEUR SHARK[MD] DES MESURES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES DEVRAIENT TOUJOURS ÊTRE OBSERVÉES, INCLUANT LES MESURES SUIVANTES :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE VADROUILLE À VAPEUR SHARK[MD].

DANGER DE BRÛLURES. Soyez prudent lorsque vous utilisez la vadrouille à vapeur. La vapeur qui s'échappe de la vadrouille est très chaude.

FICHE POLARISÉE : cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut être insérée que d'un seul côté dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez-la. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié. **Ne tentez pas de contourner cette caractéristique de sécurité.**

AVERTISSEMENT :

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU DE BLESSURES :

1. Utilisez l'appareil uniquement pour son utilisation prévue.
2. **N'UTILISEZ PAS** à l'extérieur.
3. **N'UTILISEZ PAS** comme appareil de chauffage.
4. **NE LAISSEZ PAS** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.
5. **NE PERMETTEZ PAS** que cet appareil soit utilisé par les enfants. Une étroite surveillance est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité des enfant, d'animaux ou de plantes.
6. Utilisez seulement de la façon indiquée dans ce manuel.
7. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
8. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans de l'eau. Retournez-le à EURO-PRO Operating LLC pour vérification et réparation. Un réassemblage ou une réparation inappropriée peut causer un risque de chocs électriques ou des blessures corporelles lors de l'utilisation de l'appareil.
9. Pour éviter tout risque de chocs électriques, **NE PLONGEZ PAS** la vadrouille à vapeur dans de l'eau ou tout autre liquide.
10. **NE MANIPULEZ PAS** la prise ou la vadrouille à vapeur si vous avez les mains humides et n'utilisez pas l'appareil sans avoir des chaussures aux pieds.
11. **NE PAS** tirer ou transporter par le cordon, l'utiliser pour manipuler, fermer une porte dessus ou le tirer sur des extrémités ou des coins pointus. Ne passez pas l'appareil par-dessus le cordon. Gardez le cordon électrique éloigné des surfaces chaudes.
12. **NE LE** débranchez **PAS** en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour le débrancher, empoignez la fiche électrique et non le cordon. N'utilisez pas de rallonges électriques ou des prises dont la capacité électrique est inadéquate.

13. **N'INSÉREZ PAS** d'objets dans les ouvertures. N'utilisez pas si des ouvertures sont obstruées.
14. **NE METTEZ PAS** les mains ou les pieds sous la vadrouille à vapeur. L'appareil devient très chaud.
15. Lorsqu'en mode vadrouille, utilisez l'appareil **UNIQUEMENT** sur des surfaces horizontales et planes. N'utilisez pas sur les murs, les comptoirs ou les fenêtres.
16. **N'UTILISEZ PAS** sur le cuir, les planchers et les meubles polis à la cire, les tissus synthétiques, le velours ou autres matériaux délicats sensibles à la vapeur.
17. **N'AJOUTEZ PAS** de produits de nettoyage, de parfum, des huiles ou autres produits chimiques à l'eau utilisée dans cet appareil, car cela pourrait l'endommager ou le rendre inutilisable. Si vous habitez dans une région où l'eau est dure, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée avec votre vadrouille à vapeur.
18. Lors de l'utilisation, ne tournez JAMAIS l'appareil à l'envers ou sur le côté. **NE DIRIGEZ JAMAIS LA VAPEUR VERS LES PERSONNES, LES ANIMAUX OU LES PLANTES.**
19. **NE LAISSEZ JAMAIS LA VADROUILLE À VAPEUR EN POSITION STATIONNAIRE, SUR N'IMPORTE QUELLE SURFACE, POUR UNE PÉRIODE PROLONGÉE LORSQUE LE LINGE EST INSTALLÉ PUISQUE CELA ENDOMMAGERA VOS PLANCHERS.**
20. Retirez soigneusement le linge de nettoyage immédiatement après avoir débranché et laissez l'appareil se refroidir.
21. Lorsque vous nettoyez la vadrouille à vapeur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et nettoyez-la avec un linge humide ou sec. Ne versez pas d'eau et n'utilisez pas d'alcool, de benzène ou de diluant à peinture sur l'appareil.
22. Exercez une grande prudence pendant le nettoyage d'escaliers avec l'usage de cet appareil.
23. N'utilisez jamais la vadrouille à vapeur sans y avoir attaché le tampon de nettoyage.
24. Gardez votre zone de travail bien éclairée.
25. Rangez la vadrouille à vapeur à l'intérieur dans un endroit frais et sec.
26. Pour éviter des courts-circuits, ne faites pas fonctionner un autre appareil dans la même prise de courant (circuit) utilisée pour la vadrouille à vapeur.
27. Si une rallonge électrique est absolument nécessaire, veuillez utiliser une rallonge électrique évaluée à un minimum de 15 ampères, cordon de calibre 14. Les rallonges évaluées à moins d'intensité de courant électrique peuvent surchauffer. Ayez soin de placer la rallonge de façon qu'elle ne puisse pas être tirée ou bien sur laquelle on peut trébucher.
28. Débranchez toujours la vadrouille à vapeur et permettez-lui de se refroidir avant d'enlever ou de changer les têtes de la vadrouille.

AVERTISSEMENT : Votre vadrouille à vapeur est conçue pour nettoyer les surfaces de planchers durs; lesquels peuvent résister à une chaleur élevée. N'utilisez pas cet appareil sur des planchers de bois franc non scellés ou sur des carreaux de sol en céramique non vernissés. Le lustre pourrait être enlevé par la chaleur et l'action de la vapeur sur des surfaces qui ont été traitées avec de la cire ou sur certains planchers sans cirage. Il est toujours recommandé de vérifier sur une zone isolée de la surface à être nettoyée avant de procéder. Il est aussi recommandé de vérifier les instructions d'utilisation et d'entretien données par le fabricant du revêtement de sol.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing the Shark® Pro Steam Pocket® Mop.

This Owner's Guide is designed to help you get a complete understanding of your new steam mop. Please read it carefully and keep for future reference.

For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.

If you should have a question about your Shark® Pro Steam Pocket® Mop, please call the Shark® Customer service line at 800-798-7398.

REGISTER YOUR PURCHASE:

www.sharkclean.com

800.798.7398

RECORD THIS INFORMATION:

Model Number: ________________-11________

Date of Purchase (Keep receipt): ___________

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Voltage: 120V., 60Hz
Watts: 1550W
Water Capacity: 500 ml (16.9 oz.)

RECOMMENDED SCHEDULE FOR REPLACING CLEANING PADS:

Washable Pads: Every 3 months

FOR BEST CLEANING PERFORMANCE

See Pad Care Guide pn page 15 for more detail.

Euro-Pro, Shark, Steam Energized and Steam Pocket are trademarks of Euro-Pro Operating LLC. All other brand names may be trademarks of their respective owners.

Merci d'avoir fait l'achat de la vadrouille à vapeur Pro Steam Pocket[MD] de Shark[MD].

Ce manuel du propriétaire est conçu pour vous aider à obtenir une compréhension complète de votre nouvel vadrouille à vapeur. Veuillez le lire attentivement et conservez-le pour référence future.

Pour une liste de ce qui est inclus avec ce modèle, reportez-vous au rabat intérieur de la boîte.

Si vous avez une question concernant votre vadrouille à vapeur Pro Steam Pocket[MD] de Shark[MD], veuillez appeler le service à la clientèle de Shark[MD] au 800-798-7398.

ENREGISTRER VOTRE ACHAT :

www.sharkclean.com

800.798.7398

INSCRIRE CETTE INFORMATION :

Numéro de modèle: ________________-11______

Date d'achat (conservez le reçu) : __________

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Tension: 120V., 60Hz
Watts: 1550W
Capacité d'eau : 500 ml (16.9 oz.)

HORAIRE RECOMMANDÉ POUR LE NETTOYAGE DE VOTRE TAMPON DE NETTOYAGE :

Tampons lavables : chaque 3 mois

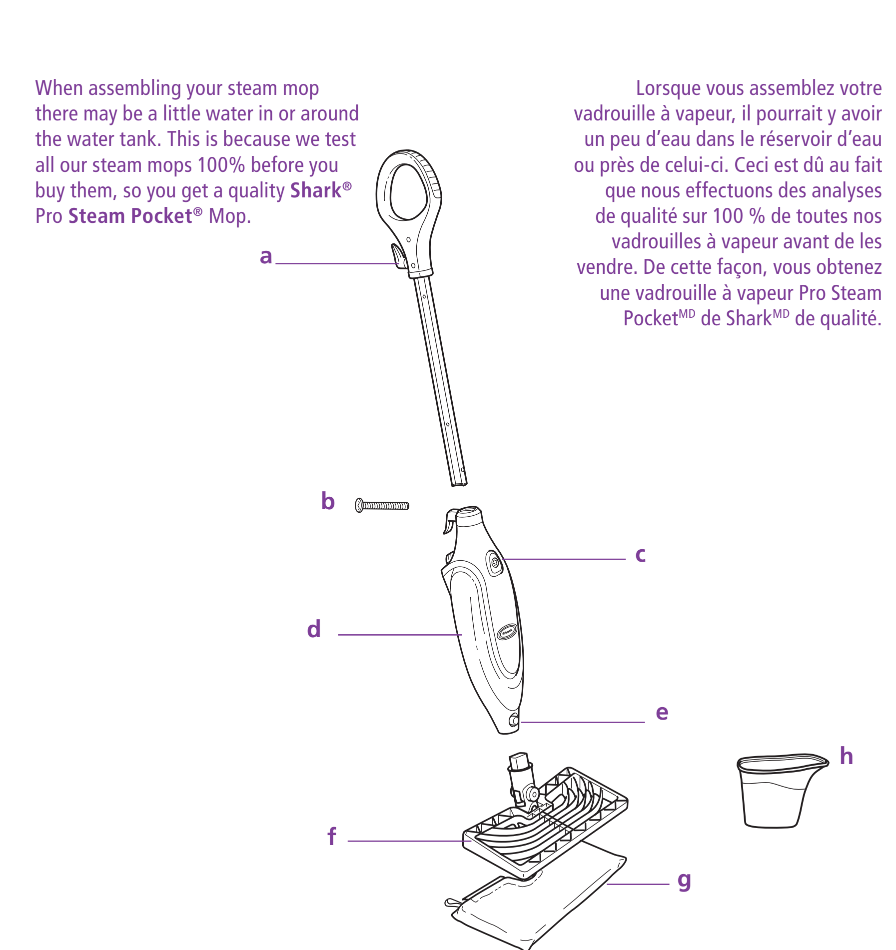
POUR LE MEILLEUR RENDEMENT DE NETTOYAGE

Veuillez lire le Guide d'entretien des tampons en page 15 pour obtenir plus de détails.

Euro-Pro, Shark, Steam Energized et **Steam Pocket** sont des marques de commerce de Euro-Pro Operating LLC. Toutes les autres marques sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.

When assembling your steam mop there may be a little water in or around the water tank. This is because we test all our steam mops 100% before you buy them, so you get a quality **Shark®** Pro **Steam Pocket®** Mop.

Lorsque vous assemblez votre vadrouille à vapeur, il pourrait y avoir un peu d'eau dans le réservoir d'eau ou près de celui-ci. Ceci est dû au fait que nous effectuons des analyses de qualité sur 100 % de toutes nos vadrouilles à vapeur avant de les vendre. De cette façon, vous obtenez une vadrouille à vapeur Pro Steam PocketMD de SharkMD de qualité.



- **a** Quick Release Swivel Cord Wrap
- **b** (1) 6mm x 54mm Large Screw*
- **c** Steam Control Panel
- **d** Water Tank
- **e** Mop Head Release Button
- **f** All-Purpose Mop Head
- **g** Cleaning Pad
- **h** Filling Flask

*Phillips or flat head screwdriver can be used. Screwdriver not included.

- **a** Dispositif à rembobiner pivotant pour cordon d'alimentation à dégagement rapide
- **b** (1) 6mm x 54mm Vis large*
- **c** Panneau de commande de vapeur
- **d** Réservoir d'eau
- **e** Bouton de déclenchement de la tête de la vadrouille
- **f** Tête de vadrouille tout usage
- **g** Tampon de nettoyage
- **h** Contenant de remplissage

*Un tournevis Phillips ou un tournevis à tête plate peuvent être utilisés. Tournevis non fourni.

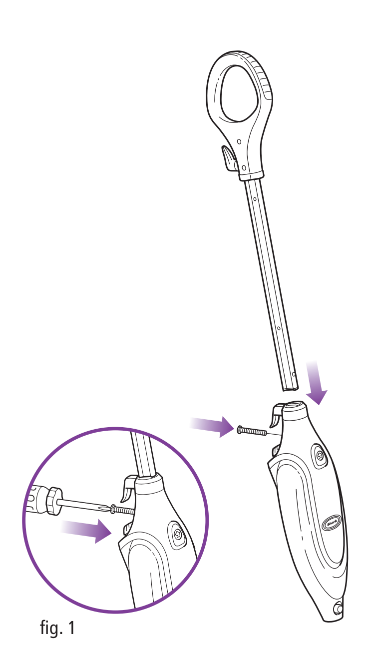


fig. 1

IMPORTANT: Always make sure the mop is **UNPLUGGED** from the wall when not in use. Never fill the mop, attach the mop head, change or remove the cleaning pad when the mop is plugged into the wall.
To prolong the life of your **Shark**® Pro **Steam Pocket**® Mop, we recommend using distilled water. Make sure you only add water to the tank. Chemicals or cleaning solution may damage the appliance and could be unsafe for you and your family.

ASSEMBLY

1 Screw the Mop handle into the Steam Mop housing (screwdriver not included). (**fig. 1**)

IMPORTANT : Assurez-vous toujours que la vadrouille soit **DÉBRANCHÉE** de la prise de courant lorsqu'elle n'est pas utilisée. Ne jamais remplir, installer, changer ou enlever la tête de la vadrouille ou le tampon de nettoyage lorsque la vadrouille est branchée dans une prise de courant.
Afin de prolonger la durée de vie de votre vadrouille **Pro Steam Pocket**MD de **Shark**MD, nous recommandons d'utiliser de l'eau distillée. N'ajoutez que de l'eau dans le réservoir. Les produits chimiques ou nettoyants pourraient endommager l'appareil et être nocifs pour vous et votre famille.

ASSEMBLAGE

1 Vissez le manche de la vadrouille à l'intérieur du boîtier de la vadrouille à vapeur (tournevis non fourni). **(fig. 1)**

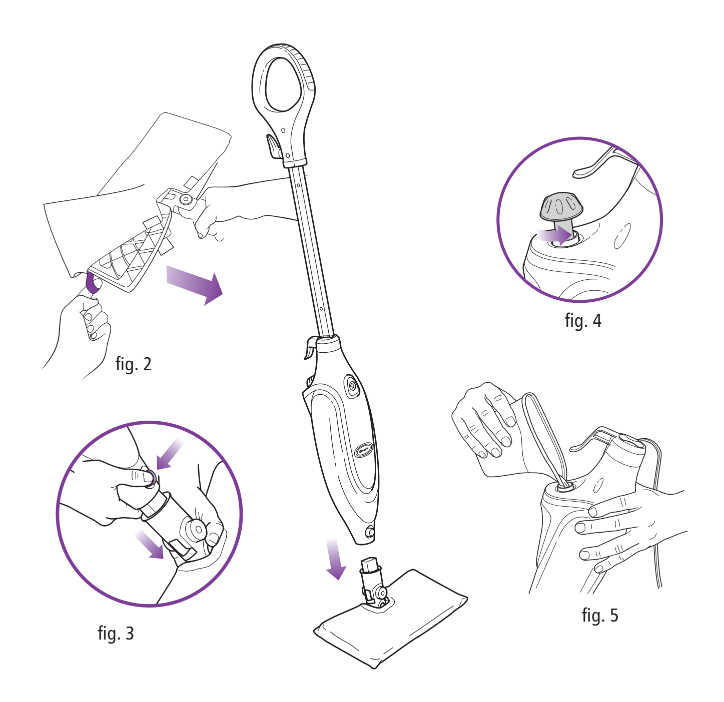


fig. 2

fig. 3

fig. 4

fig. 5

2 Secure the mop head inside the micro-fiber cleaning pocket. (**fig. 2**)

3 Snap the Steam Mop Housing onto the mop head. (**fig. 3**)

4 Open the water tank cap, fill the tank with water, then replace and tighten the cap. (**fig. 4**)

Use the filling flask and pour water into the tank. Do not overfill. Replace the cap on the water tank. (**fig. 5**)

NOTE: We recommend using distilled water to prolong the life of your **Shark® Steam Pocket**® Mop.

⚠ **IMPORTANT**: Do not use on unsealed wood or unglazed ceramic floors. On surfaces that have been treated with wax or some no wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. We recommend that you check the use and care instructions from the floor manufacturer.

2 Sécurisez la tête de la vadoruille à l'intérieur de la poche de nettoyage en microfibre. (**fig. 2**)

3 Encliquetez le boîtier de la vadrouille à vapeur sur la tête tête de la vadrouille. (**fig. 3**)

4 Ouvrez le capuchon du réservoir d'eau, remplissez le réservoir d'eau, et remettez le capuchon et serrez-le. (**fig. 4**)

Utilisez le flasque à remplir et versez de l'eau dans le réservoir. Ne pas trop remplir. Remettez le capuchon sur le réservoir d'eau. (**fig. 5**)

REMARQUE : Nous recommandons l'usage d'eau distillée afin de prolonger la vie de votre vadrouille à vapeur et à poche SharkMD Steam PocketMD Mop.

⚠ **IMPORTANT :** N'utilisez pas cet appareil sur des planchers de bois franc non scellés ou sur des carreaux de sol en céramique non vernissés. Le lustre pourrait être enlevé par la chaleur et l'action de la vapeur sur des surfaces qui ont été traitées avec de la cire ou sur certains planchers sans cirage. Il est toujours recommandé de vérifier sur une zone isolée de la surface à être nettoyée avant de procéder. Il est aussi recommandé de vérifier les instructions d'utilisation et d'entretien données par le fabricant du revêtement de sol.

NOTE: Additional mop pads and accessories are available to further improve your cleaning performance. See page 13 for more details.



REMARQUE : Des tampons de vadrouille et des accessoires supplémentaires sont disponibles pour améliorer encore plus votre rendement de nettoyage. Voir page 13 pour plus de détails.

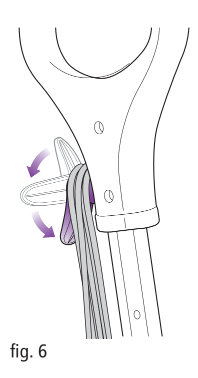


fig. 6

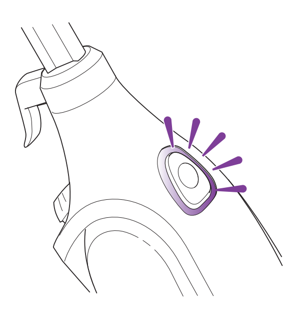


fig. 7

IMPORTANT: Make sure you don't use the mop without attaching a cleaning pad and adding water to the tank first. When you are using the mop for the first time, it might take longer than the normal 30 seconds to start steaming.

5 Sweep or vacuum your floors prior to cleaning with your Steam Mop.

6 Plug the power cord into an electrical outlet. The **STEAM CONTROL** button will flash blue. (**fig. 6**)

7 Press the **STEAM CONTROL** button to select your steam setting.If the light does not turn on, reference the troubleshooting section on page 11. (**fig. 7**)

IMPORTANT : Lorsque vous utilisez la vadrouille pour la première fois, cela pourrait prendre plus de temps que la normale de 30 secondes avant que la vapeur ne commence à s'échapper.

5 Veuillez balayer ou passer l'aspirateur avant de nettoyer vos planchers avec votre vadrouille à vapeur.

6 Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique. Le bouton du **CONTRÔLE DE VAPEUR** clignotera bleu. (**fig. 6**)

7 Appuyez sur le bouton **CONTRÔLE DE VAPEUR** pour sélectionner votre réglage de vapeur. Si le témoin ne s'allume pas, reportez-vous à la section de dépannage en page 11. (**fig. 7**)

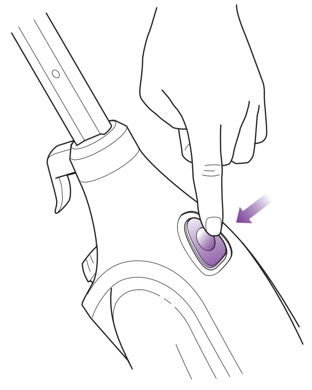


fig. 8



fig. 9



fig. 10

8 Once for **DUST,** twice for **MOP** and three times for **SCRUB.** Pressing a fourth time will place the unit on standby. (**fig. 8, Fig. 9**)

To better understand which steam setting to use for your cleaning task, see page 13.

9 Use the shaggy side of the cleaning pads to lift up and lock away all the dirt and debris and the scrubbing side to break up tough stains. (**fig. 10**)

10 When the water tank is empty, the steam mop will stop producing steam. You can refill the water tank at any time as long as the mop is unplugged from the outlet. Follow the instructions from page 4. This applies to switching the mop heads or cleaning pad as well.

NOTE: Please wait 2-3 minutes for the Steam Mop to cool off before removing the mop head or the cleaning pad. Never leave the steam mop with a damp/wet cleaning pad on any floor.

8 Une fois pour **ÉPOUSSETER**, deux fois pour la **VADROUILLE** et trois fois pour le **FROTTAGE**. Appuyer une quatrième fois placera l'appareil en mode de veille. (**fig. 8, Fig. 9**)

Pour mieux comprendre quel réglage de vapeur utiliser pour votre tâche de nettoyage, veuillez voir en page 13.

9 Utilisez le côté à longs poils du tampon de nettoyage pour soulever et emprisonner la saleté et les débris et le côté de frottage pour soulever les taches rebelles. (**fig. 10**)

10 Lorsque le réservoir d'eau est vide, la vadrouille à vapeur cessera de produire de la vapeur. Il est possible de remplir à nouveau le réservoir d'eau n'importe quand pourvu que la vadrouille soit débranchée de la prise électrique. Veuillez suivre les instructions à la page 4. Ceci s'applique aussi aux changements des têtes de vadrouille ou des tampons de nettoyage.



REMARQUE: Veuillez patienter pendant 2 à 3 minutes pendant que la vadrouille à vapeur se refroidit avant d'enlever la tête de la vadrouille ou le tampon de nettoyage. Ne laissez jamais la vadrouille à vapeur avec un tampon humide ou mouillé sur n'importe quel plancher.

The **Shark**® Pro **Steam Pocket**® Mop has three unique steam settings so you can use the perfect amount of steam for the cleaning task at hand. See below for tips on when to use each setting.

Setting	Surfaces	Recommended Usage
DUST **LIGHT STEAM**	Laminate Bamboo Hardwood Marble	Provides light steam, safe for cleaning delicate surfaces Light cleaning and dusting Loosen and lift light dirt Sanitize floors
MOP **NORMAL STEAM**	Hardwood Marble Tile Stone	Provides normal steam for use on most surfaces and large cleaning tasks Basic, everyday cleaning Remove spots and smaller messes Clean moderate and heavily-trafficked areas Sanitize floors
SCRUB **HEAVY STEAM**	Tile Stone Linoleum	Provides the heaviest steam for use hard to clean surfaces and deep cleaning tasks Tough cleaning and removal of stuck-on messes and stains Deep clean heavily-trafficked areas Cut through heavy dirt and grime Sanitize floors

La vadrouille Pro **Steam Pocket**MD de **Shark**MD comporte trois modes de réglage uniques pour l'émission de vapeur afin que vous puissiez obtenir un débit de vapeur idéal pour la tâche à accomplir. Veuillez voir ci-dessous pour obtenir des conseils sur l'utilisation de chaque mode de réglage.

Modes de réglage	Surfaces	Usage recommandé
ÉPOUSSETAGE **VAPEUR LÉGÈRE**	Laminé Bambou Bois franc Marbre	Fournit de la vapeur légère pour le nettoyage de surfaces délicates Nettoyage léger et époussetage Déloge et soulève la saleté légère Désinfecte les planchers
LAVAGE **VAPEUR NORMALE**	Bois franc Marbre Céramique Pierre	Fournit de la vapeur normale pour le nettoyage de la plupart des surfaces et les gros travaux de nettoyage De base, nettoyage quotidien Enlève les taches et les petits dégâts Nettoie les endroits où il y a une circulation modérée à élevée Assainissement des planchers
FROTTAGE **VAPEUR INTENSE**	Céramique Pierre Linoléum	Fournit la vapeur la plus intense pour les surfaces difficiles à nettoyer et les gros travaux de nettoyage Nettoyage difficile et enlèvement des dégâts collés et des taches Nettoie en profondeur les endroits à circulation élevée Élimine les dépôts de saletés importants et la crasse Assainissement des planchers

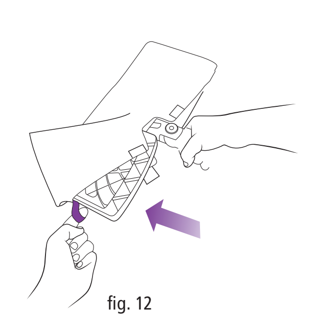
NOTE: Select cleaning accessories are included. Others are available for purchase at **www.SharkClean.com** or by calling 800.798.7398.

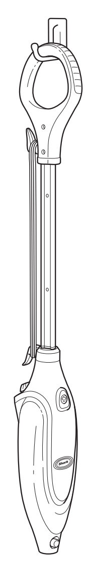
For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.

REMARQUE : certains accessoires sont inclus. D'autres accessoires sont disponibles sur le site Web **www.SharkClean.com** ou par téléphone au 800.798.7398.

Pour une liste de ce qui est inclus avec ce modèle, reportez-vous au rabat intérieur de la boîte.

ACCESSORY		ACCESSOIRES
Triangle Mop Head For Cleaning Corners and Hard to Reach Areas		**Tête de vadrouille en forme de triangle** Pour nettoyer les coins et les endroits difficiles à rejoindre
Rectangle Mop Head For All Purpose Cleaning		**Tête de vadrouille en forme de rectangle** Pour tous travaux de nettoyage
Triangle Washable All Purpose Scrub Pocket 2 Unique Sides Provide Scrubbing strips to help remove tough dried-on stains & Shaggy fingers to lift and lock dirt	P140W	**Poche à frottage tout usage lavable en forme de triangle** 2 côtés uniques fournissent des bandes de frottage pour aider à enlever les taches séchées rebelles ainsi que des doigts à longs poils pour soulever et emprisonner la saleté
Rectangle Washable All Purpose Scrub Pocket 2 Unique Sides Provide Scrubbing strips to help remove tough dried-on messes & Shaggy fingers to lift and lock dirt	P129W	**Poche à frottage tout usage lavable en forme de rectangle** 2 côtés uniques fournissent des bandes de frottagepour aider à enlever les grosses saletés rebelles séchées ainsi que des doigts à longs poils pour soulever et emprisonner la saleté
Rectangle Washable Deep Cleaning Pocket Quilted Microfiber provides Deep Cleaning Action for hard to clean surfaces	P102W	**Poche profonde de nettoyage lavable en forme de rectangle** La microfibre capitonnée fournit une action profonde de nettoyage pour les surfaces difficiles à nettoyer
Rectangle Washable Clean and Dust Pocket Double Sided Shaggy Fingers Lift & Lock dirt and dust with ease	P119W	**Poche de nettoyage et d'époussetage lavable en forme de rectangle** Doigts à longs poils à double-face soulèvent et emprisonnent la saleté et la poussière facilement
Shark® Steam Energized™ Cleanser Combine Steam & Cleanser for a superior level of cleaning performance	XSTENER10	**Nettoyant Shark^MD^ Steam Energized^MC^** Combinez la vapeur et le nettoyant pour obtenir un niveau de rendement de nettoyage plus élevé


fig. 12


fig. 13

AFTER USE AND STORAGE

1 When you have finished using the steam mop, press the **Steam Control** switch until the LED light turns flashing BLUE. This stops the unit from steaming. Unplug the cord from the outlet and place the mop into the upright position. Let the unit cool for 2-3 minutes.

Remove the cleaning pad by releasing the quick fasteners and using the loop on the side of the pocket, avoiding contact with the hot pad. (**fig. 12**)

2 To store the **Shark**® Pro **Steam Pocket**® Mop hanging up, first remove the head (after it has cooled and the steam has been released) then hang on a large hook. (**fig. 13**)

NOTE: Before storing the appliance for an extended period of time, emptying the water tank is recommended.

APRÈS L'UTILISATION ET L'ENTREPOSAGE

1 Lorsque vous avez terminé d'utiliser la vadrouille à vapeur, appuyez sur l'interrupteur **CONTRÔLE DE VAPEUR** jusqu'à ce que le voyant lumineux DEL clignote BLEU. Ceci arrêtera l'émission de la vapeur. Débranchez le cordon de la prise de courant et placez la vadrouille en position verticale. Laissez la vadrouille refroidir pendant 2 à 3 minutes.

Enlevez le tampon de nettoyage en relâchant les attaches rapides et en utilisant la boucle située sur le côté de la pochette, tout en évitant le contact avec le tampon chaud. (**fig. 12**)

2 Pour ranger la vadrouille Pro **Steam Pocket**MD de **Shark**MD, veuillez la suspendre à un gros crochet; il faut d'abord enlever la tête de la vadrouille (lorsqu'elle est refroidie et qu'il n'y a plus de vapeur). (**fig. 13**)

REMARQUE : Avant de ranger l'appareil pendant un certain temps, il est recommandé de videer le réservoir d'eau.

To order additional parts and accessories, feel free to contact us at **www.SharkClean.com** or call 1-800-798-7398.

Pour commander des pièces et des accessoires additionnels, n'hésitez pas à nous contacter au **www.sharkclean.com** ou par téléphone au 1-800-798-7398.

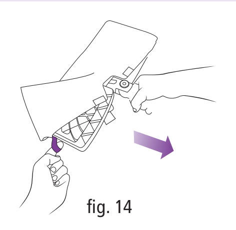


fig. 14






fig. 15

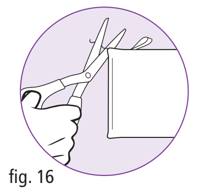


fig. 16

STEAM POCKET® CARE INSTRUCTIONS

Attach

Fit one side of the pocket onto the head first, then using the loop, pull the pocket over the head. Attach the quick fasteners on the top of the pocket to secure in place. (**fig. 14**)

Care

Before washing, close the quick fasteners so they don't get caught on each other. Wash the pockets separately with warm water in the washing machine using liquid detergent.

NEVER USE BLEACH OR FABRIC SOFTENERS as they may damage or leave a coating that will reduce the cleaning performance and absorbancy of the pockets.

Pockets should be line dried or tumble dried in a dryer on a low setting, as this will extend the life of the micro-fiber fabric. (**fig. 15**)

Loose fibers can indicate wearing of the micro-fiber fabric. Do not pull the loose fibers as this can cause the weave to come undone. Simply cut the loose fiber with scissors for continued cleaning. (**fig. 16**)



Replacement

For best floor cleaning results, we recommend replacing your micro-fiber steam pocket every 3-4 months following normal use.

As with any fabric, dirt particles, grease, friction and repeated washing can cause the fibers to break down and you may notice an increase in the effort needed to push or pull the mop.

You can find and purchase replacement micro-fiber steam cleaning pockets and accessories at local retail outlets or by visiting our website www.sharkclean.com.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN POUR POCHE À VAPEUR

Pour attacher

Introduisez premièrement un côté de la poche sur la tête; puis en utilisant la boucle; tirez la poche sur la tête de la vadrouille. Attachez les fermetures rapides situées sur le dessus de la poche pour les fixer en place. (**fig. 14**)

Soins

Avant le lavage, fermez les fermetures rapides pour qu'elles ne s'attrapent pas l'une sur l'autre. Lavez les poches séparément dans de l'eau tiède à l'intérieur de la machine à laver avec du détergent liquide.

N'UTILISEZ JAMAIS D'AGENTS DE BLANCHIMENT NI DE PRODUITS ASSOUPLISSANTS car ils peuvent les endommager ou laisser une couche qui pourrait réduire le rendement de nettoyage et l'absorbance des poches.

Les poches doivent être suspendues sur une ligne pour leur permettre de sécher ou bien par séchage par culbutage à réglage bas, car ceci étendra la vie du tissu microfibre. (**fig. 15**)

Des fibres dégagées indiquent l'usure du tissu microfibre. Ne tirez pas sur les fibres dégagées, car ceci peut occasionner le tissage à se défaire. Coupez simplement la fibre avec des ciseaux pour un nettoyage continu. (**fig. 16**)

Remplacement

Pour obtenir de meilleurs résultats de nettoyage, il est recommandé de remplacer vos poches à vapeur en microfibre chaque 3 à 4 mois après un usage normal.

Comme avec tout tissu, les particules de saleté, de graisse, la friction et les lavages répétitifs peuvent causer la brisure des fibres et ceci sera évident par l'augmentation d'effort requis pour pousser ou tirer la vadrouille.

Vous pouvez trouver et acheter des poches à vapeur de nettoyage en microfibre et des accessoires à des points de vente au détail locaux ou en visitant notre site Web www.sharkclean.com.

PROBLEM	POSSIBLE REASONS & SOLUTIONS
The Pro Steam Pocket® Mop will not turn-on. ***(The Blue Light is NOT Illuminated.)***	Ensure the power cord is plugged in correctly to a working electrical outlet.
The Pro Steam Pocket® Mop will not make steam.	Verify the Steam Control button is illuminating a solid blue color. indicating a steam setting has been selected. Ensure that the unit is filled with water.
Cannot activate steam mode on the Pro Steam Pocket® Mop. ***(Blue light remains flashing.)***	Unplug the unit it from the electrical outlet, wait 15-30 seconds, then plug the unit back in.
The Pro Steam Pocket® Mop leaves water on the floor or is becoming hard to push.	Confirm that the cleaning pad is properly affixed to the mop head and not overly saturated. If the pad is overly wet, unplug the unit, wait 2 to 3 minutes for the pad to cool, and then replace with a clean dry mop pad.
The Pro Steam Pocket® Mop left a white spot on the floor.	Always use the wet steam mop in the correct manner. Never leave the unit with a wet pad idle for an extended period of time.
Floors are cloudy, streaky or spotty after steaming.	This may be the result of residue from chemicals previously used to treat the floor. Be sure to follow the "Steps to a Shark® Clean Floor" and the "Pad Care Guide" in your manual to prevent this issue.
Unable to Resolve Your Issue?	If you are still having difficulty using the Pro **Steam Pocket®** Mop, give our Customer Care Center a call at 1-800-798-7398.

PROBLÈMES	RAISONS PROBABLES ET SOLUTIONS
La vadrouille Pro Steam Pocket[MD] ne s'allume pas. ***(La vadrouille Pro Steam Pocket[MD] ne s'allume pas.)***	Veillez à ce que le cordon d'alimentation soit bien branché dans une prise électrique qui fonctionne.
La vadrouille Pro Steam Pocket[MD] ne produit pas de vapeur.	Vérifiez si le bouton de réglage de vapeur s'illumine d'une couleur bleu solide; indiquant ainsi qu'un réglage de vapeur a été sélectionné. Assurez-vous à ce que l'appareil est rempli d'eau.
Il est impossible d'activer le mode de vapeur sur la vadrouille Pro Steam Pocket[MD]. ***(Le témoin bleu continue à clignoter.)***	Débranchez l'appareil de la prise électrique, patientez pendant 15 à 30 secondes et rebranchez l'appareil.
La vadrouille Pro Steam Pocket[MD] laisse de l'eau sur le plancher ou elle devient difficile à pousser.	Confirmez que le tampon de nettoyage n'est bien fixé à la tête de la vadrouille et pas trop saturé Si le tampon est trop mouillé, débranchez l'appareil, patientez pendant 2 à 3 minutes pendant que le tampon se refroidit et remplacez-le d'un tampon de vadrouille propre et sec.
La vadrouille Pro Steam Pocket[MD] a laissé un point blanc sur le plancher.	Veuillez toujours utiliser la vadrouille à vapeur mouillée de la manière correcte. Ne laissez jamais l'appareil à l'arrêt avec un tampon mouillé pendant un certain temps.
Les planchers sont nuageux, striés ou manquent d'uniformité après le nettoyage à vapeur.	Ceci peut être le résultat de résidus venant de produits chimiques utilisés précédemment pour traiter le plancher. Assurez-vous de bien suivre les « Étapes vers un plancher propre Shark[MD] » et le « Guide d'entretien des tampons » dans votre manuel afin d'empêcher ce problème.
Incapable de résoudre votre problème?	Toutefois, si vous avez toujours de la difficulté à utiliser la vadrouille Pro Steam Pocket[MD], appelez notre Centre de soutien à la clientèle au 1-800-798-7398.

EURO-PRO

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

EURO-PRO Operating LLC warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid. For assistance with warranty service options or customer support, please call our customer care and product specialists at , call 1 (800) 798-7398 or visit our website www.sharkclean.com.

If the appliance is found to be defective in material or workmanship, **EURO-PRO Operating LLC** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase is required and a fee of $19.95 will apply to cover the cost of return freight. *

The liability of **EURO-PRO Operating LLC** is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alterations to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by **EURO-PRO Operating LLC**.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of **EURO-PRO Operating LLC** warranty if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. **In no event is EURO-PRO Operating LLC** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states/provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

***Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with the item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.**

Product Registration

Please visit **www.sharkclean.com** or call **1-800-798-7398** to register your new ***Shark***® product within ten (10) days of purchase. You will be asked to provide the store name, date of purchase and model number along with your name and address.

The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By registering you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

EURO-PRO

GARANTIE LIMITÉE D’UN (1) AN

EURO-PRO Operating LLC garantit ce produit contre les défauts de pièces et de main-d’œuvre pour une période d’un (1) an à compter de la date d’achat originale lorsqu’il est utilisé dans le cadre d’un usage normal domestique, sujet aux conditions, exclusions et exceptions suivantes.

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement alors qu’il est utilisé dans des conditions d’utilisations domestiques normales, durant la période de garantie, vous pouvez retourner l’appareil et ses accessoires avec la preuve d’achat et la date, par port payé.

Pour de l’assistance concernant les options de service de la garantie ou le soutien au client, veuillez appeler nos spécialistes du service d’assistance à la clientèle et des produits au 1 (800) 798-7398 ou visitez notre site Web www.sharkclean.com.

S’il s’avérait que l’appareil présente une défectuosité matérielle ou de fabrication, **EURO-PRO Operating LLC** le réparerait ou le remplacerait sans frais. Une preuve d’achat ainsi qu’un montant de 19,95 $ doivent être inclus pour couvrir les frais d’expédition de retour et de manutention. *

La responsabilité **d’ EURO-PRO Operating LLC** est limitée au coût de réparation ou de remplacement de l’appareil, à sa seule discrétion. Cette garantie ne couvre pas l’usure normale des pièces et ne s’applique pas aux appareils ayant été modifiés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, l’abus, la négligence lors de la manipulation, un emballage inadéquat ou la mauvaise manipulation en transit. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts causés par ou résultants du transport, des réparations, de l’entretien ou d’une modification du produit ou à ses pièces, effectués par un technicien non autorisé **d’EURO-PRO Operating LLC**.

Cette garantie limitée s’applique à l’acheteur original de l’appareil et exclut toutes les autres garanties juridiques, implicites ou conventionnelles. La responsabilité **d’ EURO-PRO Operating LLC** s’il y en a une, se limite aux obligations spécifiques exprimées sous les termes de cette garantie limitée. **En aucun cas EURO-PRO Operating LLC** ne peut être tenu responsable d’incidents ou de dommages indirects de toute nature que ce soit. Certaines provinces/États n’autorisent pas l’exclusion ou la limitation de dommages circonstanciels ou conséquents, dans ce cas cette disposition ne s’appliquerait pas.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et d’autres droits légaux vous sont peut-être disponibles, variant d’un État à l’autre et d’une province à l’autre.

***Important : Emballez soigneusement l’appareil pour éviter tout dommage lors du transport. Assurez-vous que la preuve d’achat soit incluse et qu’une étiquette indiquant votre nom, adresse complète et numéro de téléphone, ainsi qu’une note avec les renseignements sur l’achat, le numéro de modèle et le problème, soient attachées à l’appareil. Nous vous recommandons d’assurer votre colis (puisque les dommages lors du transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez sur l’extérieur de votre colis « ATTENTION SERVICE À LA CLIENTÈLE ». Nous essayons constamment d’améliorer nos produits et, de ce fait, les spécifications décrites dans ce guide sont sujettes à des changements sans préavis.**

Enregistrement du produit

Veuillez consulter le site **www.sharkclean.com** ou appelez le **1-800-798-7398** pour enregistrer votre produit ***Shark*** MD dans les dix (10) jours suivant l’achat. Vous devrez fournir le nom du magasin, la date d’achat, le numéro de modèle ainsi que votre nom et adresse.

L’enregistrement nous permettra de vous contacter en cas d’avis sur la sécurité du produit. En enregistrant votre produit, vous reconnaissez avoir lu et compris les instructions d’utilisation et les conseils de sécurité énoncés dans ce manuel.

EURO-PRO Operating LLC
U.S./E.-U.: Newton, MA 02459
Canada: Ville St. Laurent, Québec H4S 1A7

1-800-798-7398

www.sharkclean.com

COPYRIGHT © 2013 EURO-PRO OPERATING LLC

DROIT D'AUTEUR © 2013, EURO-PRO OPERATING LLC

PRINTED IN CHINA / IMPRIMÉ EN CHINE

Euro-Pro, Shark, Steam Energzed and **Steam Pocket** are trademarks of Euro-Pro Operating LLC.
Euro-Pro, Shark, Steam Energized et **Steam Pocket** sont des marques de commerce de Euro-Pro Operating LLC.

S3601.11.series_E.F.131118.1

Illustrations may differ from actual product.
Les illustrations peuvent différées du produit actuel.